

**3. РЕГИСТЪРЪ ЗА УМИРА-**  
**3. REGISTRE DES DÉCÈS**

Име на общината ..... Име на околията  
Nom de la commune ..... Nom de l'arrondissement

1	N-о по редъ N-о d'ordre		Въ кое село или градъ е умрѣло лицето Dans quel village ou ville la personne est décédée		15	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il	Ако умрѣ- лото е било оженено преди кол- ко ее е оже- нито	Si le décédé est marié, quand est ce qu'il s'est marié
2	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
3	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
4	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
5	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
6	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
7	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
8	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
9	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
10	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
11	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
12	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
13	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
14	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
15	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
16	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
17	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il
18	Мѣсець Mois	День Jour	Часъ Heure	Когато е умрѣло лицето Quand la per- sonne est décédée	Умрѣлото е Le décédé est	Умрѣлото е на колко е quel est l'âge du décédé	Умрѣлото е Le décédé est	Ако е умрѣ- лото дѣтно м.л. отъ 15 год. дали е	Si l'enfant décédé au- dessous de 15 ans est-il

НИЯ ПРЕЗЪ ..... ГОДИНА.

PENDANT L'ANNÉE.....

Име на окръга.....

Nom du district .....

19	Отъ коя вѣра е било умрѣлото Quel est la religion du décédé	20	Какъвъ е билъ занаята на умрѣлото Quel est la profession du décédé	21	Ако е умрѣлото дѣте по-младо отъ 15 г. какъвъ е занаята Si l'enfant décédé est au-dessous de 15 ans, quel est la profession	22	На баща му du père	На майка- та му de la mère	23	Отъ каква болѣсть е умрѣло лицето De quelle maladie est décédé le personne	24	Име и прекоръ на умрѣлото Nom et prénom du décédé	25	Гдѣ е било ро- дено умрѣлото Quel est le lieu de naissance du décédé	26	Въ кое мѣсто Dans quel lieu	Въ кой окръгъ Dans quel district	27	Подпись на духовното лице, което е извършило обряда на погребението La signature du prêtre qui a exécuté la cérémonie des funérailles	28	Забѣлки Remarques
----	---	----	--	----	--	----	--------------------------	----------------------------------	----	---	----	--	----	--	----	--------------------------------------	---	----	--	----	----------------------